



# GUIDA NOACHIDE PER CHANNUKKA'

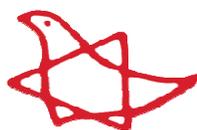
A CURA

ROBERTA FROSOLINI - NANCY JANUARY – DANIEL BEN NOAH



**SITO NOACHIDE**  
Monoteismo etico noachide italiano  
[WWW.BENENOACH.INFO](http://WWW.BENENOACH.INFO)





**SITO NOACHIDE**

[www.benenoach.info](http://www.benenoach.info)



**GUIDA NOACHIDE  
PER CHANNUKKA'**

**A CURA DI**

**ROBERTA FROSOLINI - NANCY JANUARY – DANIEL BEN NOAH  
CON LA COLLABORAZIONE DI  
DANIELE MASSIMI E  
PASQUALE BEN NOAH**







**SITO NOACHIDE**

[www.noachide.it](http://www.noachide.it)



## Contenuto

- Dedicazione.....7
- Prefazione.....7
- Introduzione.....8
- Cosa devi preparare.....8
- Chanukah Menorah.....8
- Regali.....9
- Regole.....10
- La prima notte di Channukka'.....11
- La seconda notte di Channukka' .....14
- La terza notte di Channukka'.....16
- La quarta notte di Channukka'.....18
- La quinta notte di Channukka' .....19
- La sesta notte di Channukka'.....20
- La settima notte di Channukka'.....22
- L'ottava notte di Channukka'.....24
- Ricette .....28
- Giochi.....33
- Dreidle.(trottola).....37
- Canti.....38



O HaShem, fammi conoscere le tue vie,  
insegnami i tuoi sentieri.  
Guidami nella tua verità e ammaestrami;  
poiché tu sei il Dio della mia salvezza;  
io spero in te ogni giorno.  
Salmo 25. 4-5

## Dedica

Questo lavoro è dedicato a tutti i noachidi, che vogliono celebrare Channukka' insieme al popolo sacerdotale.

Ricordiamo ciò che ha scritto la sorella Noachide **Nancy January** nella dedica del libro cui questo manuale è ispirato

**"Ogni regalo è un  
promemoria non solo del tuo amore e della tua amicizia, ma anche di Dio e  
Il suo amore e la sua cura per tutta l'umanità.  
Grazie."**

**L'Eterno è la mia luce e la mia salvezza; di chi temerò? L'Eterno è il baluardo della mia vita;  
di chi avrò paura?**

**Salmo 27,1**

## PREFAZIONE

*Il presente libro "GUIDA NOACHIDE PER CHANNUKKA' " vuole essere semplicemente un modo simpatico, per indirizzare il noachide che, per una esperienza di fede personale volesse rendere i giorni di festa, che caratterizzano la ricorrenza ebraica di Channukka', significativi.. La festa di Channukka', da un punto di vista Noachide, rappresenta la lotta che il figlio di Noah intraprende contro l'idolatria in tutte le sue forme. I noachidi di prima generazione intraprendono una lotta, interiore ed esteriore di non poco conto, spesso soli ed isolati, soprattutto in Italia paese caratterizzato da una particolare situazione religiosa. Molti di questi neo-noachidi provengono da vari ambienti di estrazione "cristiana", ognuna con problematiche proprie, esempio il noachide proveniente dal cattolicesimo si trova a dover "combattere" contro una "forma mentis", certamente diversa da chi proviene da ambienti evangelici o simili, quest'ultimi hanno a loro guadagno il fatto di non veder coinvolto il loro senso visivo, che si traduce in un impulso emozionale anche al solo guardare una statua; per un evangelico tale fase, è assente o suscita una risposta di repulsione mentale, di contro, chi proviene dal mondo evangelico, invece ha lo svantaggio d'aver interiorizzato oltre modo la figura di un intermediario, spesso confuso con il Creatore stesso. Dunque quale festa migliore per affermare la propria volontà, e di vincere le varie forme di idolatria? Così per il noachide, Channukkà non diventa solo motivo per sentirsi vicino al popolo sacerdotale, ricordando una tappa importante della storia di quest'ultimo, ma anche motivo di vivere idealmente questa storia in prima persona, trasformandosi egli stesso in un "Maccabeo", così da imporre la sua fede monoteista nell'unico Creatore e Dio d'Israele. Il noachide in primo*

*luogo combatte contro se stesso, contro la sua falsa "struttura mentale", formata da centinaia di anni di concetti errati. Coinvolgere tutti i propri sensi aiuta a materializzare questo cambiamento, sia interiormente che estremamente. Il noachide deve intraprendere lo stesso viaggio, fatto d'Abramo quando passò "oltre". Dunque il noachide deve prima di tutto "riparare e pulire" il suo tempio "corpo mente" così da riaccendere la sua luce e diventare a sua volta uno Shammash "Servitore", proprio come lo è Israele, e come Israele, diventare fonte di luce per altre persone ancora, fino ad inondare il mondo della luce di HaShem e prepararlo al Mashiah (presto ai nostri giorni) Amen! E dite Amen!*

**Roberta Frosolini - Daniel Ben Noah**

### **Introduzione di Nancy January**

Ogni anno quando la nostra famiglia inizia a prepararsi per festeggiare Channukka', ci vengono fatte molte domande da parte di familiari e amici, sul perché e sul come celebriamo questa festa "ebraica". Questa guida è scritta per rispondere alle domande più comuni, e fornisce un punto di partenza per altri noachidi, che iniziano una tradizione di festeggiamenti nelle loro case.

A differenza degli ebrei, i noachidi non hanno l'obbligo di celebrare Channukka', possiamo scegliere di farlo purché, non trasformiamo la nostra festa in una nuova religione, o inseriamo pratiche idolatriche nella nostra celebrazione.

Alla nostra famiglia piace leggere una parte della storia ogni notte, e accendere il numero appropriato di candele secondo la tradizione ebraica. L'ottava notte, invitiamo tutti quelli riusciamo ad invitare (sempre assicurandoci di includere qualcuno di nuovo) e leggiamo l'intera storia dall'inizio!

Questo libro racconta il modo in cui la nostra famiglia celebra questa festa e dunque potrebbe essere un modello d'ispirazione per altri noachidi. Modello che può essere diverso dal modo in cui le altre famiglie potrebbero celebrare questa festa.

Tuttavia, tutte le celebrazioni includono il racconto della storia di Channukka', accendendo le candele e divertendosi molto.

***Poiché le parole in corsivo sono istruzioni, non vengono lette ad alta voce.***

### **Cosa devi preparare**

Puoi celebrare Channukka' semplicemente raccontando la storia, ma è molto più divertente con questi aiuti visivi.

### **La Menorah di Channukka'**

Il pezzo centrale di questa festa è la menorah di Channukka'.

La menorah tipica è un candeliere a sette braccia o una lampada a olio a sette braccia, ma la menorah di Channukka' (detta Channukkia) di braccia ne ha nove. Ogni anno ne acquistiamo o ne realizziamo una nuova, così la nostra collezione cresce!

Puoi fare una menorah con vari materiali, e utilizzando qualsiasi tipo di candela.

Noi preferiamo le candele ad olio, proprio perché il miracolo avvenne con l'olio, ma altri tipi di candele vanno bene lo stesso.

Le candele, dovrebbero essere posizionate, in modo che otto di esse siano allineate o siano poste sullo stesso livello, e la nona candela sia posizionata fuori linea o su un livello diverso, rispetto le altre otto.

## GUIDA NOACHIDE PER CHANNUKKA'

---

La nona candela si chiama "Shamash" (pronunciato sh'mahsh). "Shamash" è una parola ebraica il cui significato è *servo* o *aiutante*. Lo shamash viene acceso per primo e viene usato per accendere ciascuna delle altre candele.

Le menorah di Channukka', sia quelle acquistate in negozio che quelle fatte in casa possono essere di vari tipi: semplici, belle, stravaganti o esotiche. Ma è molto divertente crearne una da voi!

Ho letto una storia di un ebreo molto povero in Siberia che non aveva la menorah per Channukka'. Quindi tagliò delle patate a metà, mise i lati tagliati in piano, praticò un buco nelle estremità rotonde, mise una candela in ogni buco ed infine allineò le patate tagliate per fare una menorah! Quindi non aver paura, usa quello che hai già e sii creativo. Assicurati solo che il tutto sia sicuro e controllato da un adulto, quando ci sono bambini in casa, per prevenire ustioni e incendi.

**Poiché i noachidi non sono obbligati a celebrare Channukka', le luci della menorah non sono ritenute sacre. Quindi si possono usare le candele per illuminare la stanza mentre si mangia, si gioca, ecc. È divertente festeggiare a lume di candela proprio come i Maccabei!**

### **Cibo**

Quale festa non si può dire completa senza cibo speciale. È tradizione mangiare cibi fritti o altri cibi fatti con olio in onore del miracolo dell'olio. Il cibo più servito sono le frittelle di patate.

Gli ebrei le chiamano latkes (si pronuncia: laht-kuhs). Puoi usare la tua ricetta preferita o quella che usiamo sul retro di questo libro.

Puoi avere pollo fritto, soffriggere verdure, torte fritte ... Ma con moderazione! A meno che tu non abbia fatto scorta di antiacidi e vestiti nuovi di una taglia più grande di quella che indossi al momento! Come imparerai dal miracolo dell'olio, una goccia d'olio può fare moltissimo!

Puoi anche decorare torte, caramelle e biscotti con immagini di scene o oggetti trovati nella storia di Channukka'.

### **Musica**

La musica tradizionale di Channukka' è la migliore, ma se non ce l'hai a disposizione puoi ascoltare musica e canti che lodino il Dio di Israele.

### **Giochi**

Alcuni dei nostri giochi preferiti di Channukka', sono elencati alla fine di questo libro. Potresti già avere i tuoi giochi preferiti che puoi adattare per questa ricorrenza. Ricorda solo che questa festività, riguarda la conservazione e la conoscenza di Dio nel mondo, dunque adatta i tuoi giochi per l'occasione...ed assicurati che tutti vincano un premio.

Fai in modo che i premi siano piccoli e semplici. Il fine di giocare è quello di divertirsi e rinforzare il significato della festa, e non quello di competere per un premio considerevole.

### **I regali**

Se la tua famiglia è come la nostra, vi piace fare e ricevere regali. Così Channukka' è un buon pretesto per farlo come in qualsiasi altra occasione speciale.

Per la nostra primissima Channukka', abbiamo deciso di dare ai nostri regali un significato appropriato a la questa festa speciale. Abbiamo deciso di confezionarli in casa, ed i regali sono risultati di gran lunga migliori rispetto a quelli acquistati in negozio, perché quando creiamo qualcosa per l'altro veniamo incoraggiati a pensare di piu alla sua persona, usiamo i talenti che Dio ci ha donato, e/o apprendiamo nuove abilità durante il processo. Per noi questo e' stato molto stimolante, e ha generato un tesoro unico nel suo genere.

### **Ecco le regole che la nostra famiglia usa per fare regali:**

1. Il regalo deve aumentare e rafforzare la conoscenza e consapevolezza di Dio di colui che lo riceve.
  2. Colui che dona, dovrebbe essere in grado di spiegare la relazione del regalo con una delle lezioni di Channukka', o in quale modo il dono potrà aiutare il ricevente ad essere più consapevole di Dio.
  3. Quando possibile, il regalo dovrebbe essere fatto in casa..
- Questo non è così difficile come sembra. Ad esempio, un anno il nostro figlio maggiore scelse i versi di Ecclesiaste 3.1-8, compro' un orologio in kit, scrisse i versi sul quadrante dell'orologio e me lo dette in regalo (regola 3). Mi spiego' che quei versi mi avrebbero aiutato a ricordare che Dio è il creatore del tempo (regola 2). Negli anni successivi, ho controllato l'ora guardando il suo orologio piu volte al giorno. Ho trovato i versi un incoraggiamento - un conforto e una gioia sapere che Dio è in ogni situazione in cui io mi venga a trovare (regola1).

Un altro dei miei regali preferiti è stato un "libretto di buoni regalo" che mio figlio minore realizzo' quando aveva circa nove anni (regola 3). Aveva graffato insieme una serie di biglietti ( della misura di 3cmX5cm). Aveva decorato il primo biglietto che faceva da copertina. All'interno, ogni biglietto riportava un compito particolare che potevo "spendere" a mio piacimento. Un buono era per "un abbraccio grande grande". Un altro era per pulire la sua stanza. Un altro per eseguire mansioni di casa senza discussione. Mi disse che aveva realizzato il libretto dei buoni regalo perché lui voleva dimostrare il suo apprezzamento per la famiglia che Dio gli aveva dato. Ogni volta che ho usato uno dei coupons, ho ringraziato Dio per avere un figlio che ama Dio e lo vuole obbedire.

Abbiamo anche dato e ricevuto regali di cibo, libri, nastri audio e video, gioielli, menorah fatti a mano in argilla, candele, camicie e cappelli decorati per le vacanze, immagini ricamate,

ed oggetti per festeggiare altre festività. Quindi, vedi, non tutto è fatto a mano. Inoltre, ogni notte della festa, facciamo regali ai bambini piu piccoli, loro hanno bisogno di più aiuti visivi rispetto ai bambini più grandi e agli adulti. Fare regali è un'estensione facoltativa della celebrazione della festa. Fai attenzione che il i regali non diventano più importanti della storia.

Se scegli di fare regali durante la tua celebrazione, ti consigliamo di ricordare di mantenere tali doni significativi e semplici. Puoi fare regali che non siano collegati a Channukka' in qualsiasi altro momento dell'anno. Non rovinare questa festività commercializzandola. Lascia che i tuoi regali siano aiuti visivi per rafforzare le lezioni di Channukka'

In poche parole non preoccuparti se non riuscirai a celebrare Channukka' come e' stato descritto in questo libro. Questa è solo una descrizione di come lo facciamo noi a casa nostra.

## GUIDA NOACHIDE PER CHANNUKKA'

---

Ogni anno facciamo qualcosa in modo leggermente diverso perché portiamo sempre nuove idee e perché abbiamo una comprensione più profonda. I nostri bambini sono diventati adulti e i nostri nipoti si uniscono a noi. Ogni anno e ogni notte della festa dobbiamo fare cose diverse per adeguarci alle esigenze del gruppo che si riunisce nella nostra casa.

Quindi rilassati e goditi la festa!

**Nancy January**

### ***Quand'io vedo***

i tuoi cieli, opera delle tue dita,  
la luna e le stelle che tu hai disposte,  
che cos'è l'uomo perché tu lo ricordi?  
Il figlio dell'uomo perché te ne prenda cura?  
Eppure tu l'hai fatto solo di poco inferiore degli Elohim,  
e l'hai coronato di gloria e d'onore.  
Tu lo hai fatto dominare sulle opere delle tue mani,  
hai posto ogni cosa sotto i suoi piedi.....O SIGNORE, Signore nostro,  
quant'è magnifico il tuo nome in tutta la terra!  
Salmo 8.3-4-5-6,9

## ***Che la celebrazione abbia inizio!***

### ***La prima notte di Channukka'***

Channukka' è la celebrazione di uno dei più importanti eventi del mondo. Celebriamo sia una vittoria militare storica sia una vittoria spirituale del bene sul male.

Questa notte iniziamo a raccontare la storia di ognuno di noi. Ogni sera raccontiamo una nuova parte, fino all'ottava notte, la nostra storia è finita e la nostra Menorah di Channukka' è piena di luce!

La storia di Channukka' inizia già nel Giardino dell'Eden. Dove lo yetzer hara, (l'istinto malvagio) è stato esaltato dall'uomo diventando di conseguenza l'avversario di se stesso, l'Uomo mosso da questo istinto ha cercato di distruggere l'influenza di Dio nel mondo e di liberarsi dalla sua presenza.

Così questo conflitto nella mente di Eva (nostra madre) la porta a scegliere di mangiare il frutto proibito, che le avrebbe dato conoscenza che solo Dio aveva, quindi sarebbe stata come Dio per liberarsi da Dio stesso.

## GUIDA NOACHIDE PER CHANNUKKA'

---

Ma non era vero, era solo un'illusione ( grazie ad HaShem). Così Adamo ed Eva mangiarono entrambi il frutto. Entrambi impararono cosa fosse il male, ma non diventarono degli dei. Dio li fece allontanare dal suo giardino.

Sette generazioni dopo, quasi tutti gli uomini nel mondo hanno provato a fare la stessa cosa, cioè a distruggere l'influenza di Dio nel mondo, rifiutando di vivere secondo le leggi del Creatore facendo qualunque malvagità volessero fare. Ma DIO non ha creato l'uomo in modo che potesse essere malvagio. Dio vuole che gli uomini osservino i suoi precetti e che siano giusti imparando da Lui e obbedendo alle Sue leggi.

In tutto il mondo malvagio, Dio trovò Noè, che era un uomo giusto.

Dio disse a Noè di costruire l'arca e di riempirla con tutti gli animali di ogni specie. Quindi Dio chiuse Noè la sua famiglia e gli animali all'interno dell'arca, inondò la terra, uccidendo tutti i malvagi. Dopo il diluvio, gli animali, Noè e le persone che erano all'interno dell'arca furono i soli sopravvissuti.

Con Noè il Creatore suggello' un patto: il Berit Olam

"il patto eterno" ma ancora una volta, l'umanità cominciò a correre nuovamente dietro alle proprie idolatrie così il Creatore si rivelò ad uno dei discendenti di Noè, questo uomo era Abramo, un uomo giusto che amava Dio, uomo che insegnò a tutti quelli che lo circondavano ad amare e cercare il vero Dio.

Questo particolare amore tra il Creatore e Abramo portò alla particolarizzazione del Noachismo, Dio decise di rendere (dare) ai suoi discendenti gli insegnamenti e le leggi che loro, a loro volta dovevano trasmettere al mondo intero, così da amare l'Unico vero Dio. Dopo molte generazioni, questi discendenti di Abramo divennero noti come Ebrei o Israeliti la nazione sacerdotale.

Uno degli ebrei più famosi è il re Salomone. Salomone costruì il bellissimo Tempio di Gerusalemme ( il Bet HaMikdash) in modo che le genti di tutto il mondo potessero andare ad adorare Dio. E tutti andavano al Tempio, re e regine, imprenditori, lavoratori, poveri, persino malati. Venivano al tempio persone dall'Africa e dall'India, dalla Grecia e dall'Italia. Vennero da tutto il mondo per conoscere Dio ed adorarlo.

Dio lo chiamò "Una casa di preghiera per tutte le nazioni". Quindi circa 2100 anni fa, il re Antioco di Asiria arrivò a Gerusalemme e marciò con i suoi soldati fino al Tempio. Ma il re

Antioco e i suoi soldati non erano venuti per adorare Dio. Essi volevano distruggere l'influenza di Dio nel mondo e volevano imporre alle persone di adorare Antioco come un dio. Gli ebrei hanno combattuto i soldati. Inizialmente, sembrava che vicesse il malvagio Antioco. Ma alla fine, gli ebrei lo cacciarono e continuarono ad

adorare Dio e insegnare a tutti i non-ebrei che andavano al tempio per conoscere Dio. Questi non-ebrei furono chiamati timorati di Dio perché temevano e amavano Dio.

Non possiamo diventare dei imparando tutto ciò che Dio conosce! Noi non possiamo diventare dei ignorando le regole di Dio e inventando le nostre!

Non possiamo diventare dei distruggendo il Suo popolo, distruggendo il pianeta e ciò che appartiene a Dio. C'è un solo DIO CREATORE. DIO ERA È E SARÀ UNO!

Questa sera accendiamo la prima candela sulle nostre menorah di Channukka'. E questa sola luce ci ricorda che esiste un solo Dio!

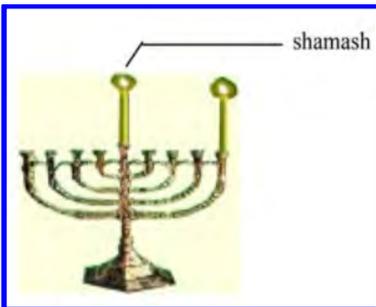
### **Preghiera :**

Ti lodiamo, Signore nostro Dio, Creatore dell'Universo, che ci dai istruzioni per la giustizia e crei le luci di Channukka'.

Ti lodiamo, Signore nostro Dio, Creatore dell'Universo, che hai compiuto azioni meravigliose in questa stagione molto tempo fa, e che preservi i tuoi insegnamenti per il mondo intero.

Ti lodiamo, Signore nostro Dio, Creatore dell'Universo, per averci dato la vita, per sostenerci e per averci permesso di raggiungere questa stagione.

*Accendi prima la candela Shamash, quindi usala per illuminare la prima delle 8 candele.*

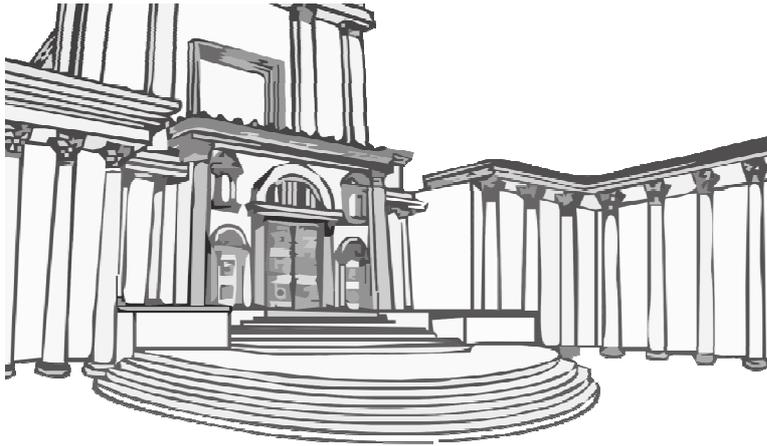


**Mentre le candele si consumano, leggi Salmo 8 e / o chiediti: Come facciamo a sapere che le persone non possono essere dei? Cosa può fare Dio che gli uomini non possono fare?**

Ora è tempo di mangiare, giocare, ballare, cantare, scambiare i regali!

### ***L'insegnamento del Signore***

*La legge del Signore è perfetta,  
rinfranca l'anima;  
la testimonianza del Signore è stabile,  
rende saggio il semplice  
I precetti del Signore sono retti,  
fanno gioire il cuore;  
il comando del Signore è limpido,  
illumina gli occhi.  
Salmo 19, 8-9*



### *La seconda notte di Channukka'*

Quando il re Antioco venne per la prima volta in Israele, rovesciò il governo d'Israele e si dichiarò re di Israele. Poi iniziò a cambiare le leggi di Israele.

Il re Antioco odiava HaShem perché odiava le sue leggi. E la prima legge di Dio è proprio "Non adorare nessun dio tranne me. . "Ad Antioco non piaceva questa legge. Voleva essere adorato come un dio. Così disse agli ebrei di smettere di studiare la Torah perché con essa imparavano le leggi e i precetti del Creatore. Così il re Antioco disse ai sacerdoti di bruciare tutti i rotoli della Torah di modo che nessuno potesse studiarli. "Torah" è la parola ebraica per Insegnamento, Legge. In quei tempi, la Torah era scritta a mano su rotoli di pelle sottile chiamati "pergamene".

I sacerdoti non volevano bruciare la Torah, quindi nascondevano i rotoli della legge come potevano. I Cohanim (sacerdoti) aiutavano gli altri a studiare i rotoli della legge quando Antioco e i suoi soldati non potevano vedere cosa stessero facendo.

Il re malvagio disse ai rabbini di smettere di insegnare alla gente che veniva da tutto il mondo per conoscere Dio. Ma i rabbini si incontravano segretamente con gli ebrei e i timorati di Dio che si recavano in Israele per imparare le vie di HaShem.

Anche ai genitori fu ordinato di smettere di insegnare le leggi e i precetti di Dio ai loro figli. Ma questo non li fermò. La gente si riuniva e faceva finta di organizzare una festa o di giocare a giochi d'azzardo. Ad Antioco piaceva vedere le persone organizzare feste e giochi d'azzardo. Voleva che facessero qualsiasi cosa che impediva loro di insegnare e conoscere Dio. Antioco non sapeva in realtà che stavano studiando la Torah mentre festeggiavano! Secondo Antioco e i suoi soldati queste persone e stavano solo suonando e giocando perché appena si avvicinavano i soldati gli Israeliti facevano finta di fare delle feste dove si beveva e ballava senza pensare a Dio. Ma appena i soldati se ne andavano, la gente ritornava a studiare la Torah.

Proprio come i sacerdoti, i rabbini e gli ebrei erano dedicati all'apprendimento e allo studio di Dio e delle Sue leggi in quei giorni così oscuri, così noi dobbiamo oggi dedicare il nostro tempo per conoscere Dio e

## GUIDA NOACHIDE PER CHANNUKKA'

---

seguire le Sue leggi. Dobbiamo seguire le leggi di Dio anche quando le persone ci dicono di non farlo. Se lo facciamo e seguiamo le Sue leggi, Dio stesso ci chiamerà "giusti" proprio come ha chiamato giusti Noè e Abramo.

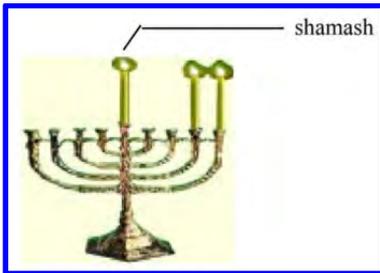
Questa sera accendiamo due candele sulle nostre menorah di Channukka'. Come la prima luce ci ricorda che esiste un solo Dio, così questa seconda luce ci ricorda che Dio ha stabilito leggi e insegnamenti per tutta l'umanità.

### **Preghiera :**

Ti lodiamo, Signore nostro Dio, Creatore dell'Universo, che ci dai istruzioni per la giustizia e crei le luci di Channukka'.

Ti lodiamo, Signore nostro Dio, Creatore dell'Universo, che hai compiuto azioni meravigliose in questa stagione molto tempo fa e preservi i tuoi insegnamenti per il mondo.

*Accendi prima la candela Shamash, quindi usala per illuminare l'altra candele da sinistra a destra.*



**Mentre le candele si consumano, leggi Salmo 19 e / o chiediti:**

**Quali sono le leggi che Dio ha dato a tutta l'umanità? Quali sono alcuni esempi biblici? Come possiamo applicare queste leggi nella nostra vita?**

**Ora è tempo di mangiare, giocare, ballare, cantare, e scambiare i regali!**



### *La terza notte di Channukka'*

Il re Antioco era furioso con i sacerdoti per non avergli obbedito, così li cacciò via tutti. Pago' altri uomini che invece gli avrebbero obbedito piuttosto che obbedire a Dio. Quindi costrinse i suoi sacerdoti a mettere dentro il sacro Tempio di Dio una grande statua e li costrinse a sacrificare i maiali di fronte ad esso sul santo altare di Dio. Quindi il re disse: "Io sono dio e non HaShem il Dio di Israele". Re Antioco ha infranto la seconda legge di Dio: non bestemmiare Dio.

Il sacerdote di Dio che viveva a Modin si chiamava Mattatiá. Lui amava molto HaShem il suo Dio e si arrabbio' molto quando il re Antioco prese il potere proclamando un dio usando il Santo Tempio come fosse il suo. Mattatiá decise di combattere contro il re Antioco e riprendersi il Tempio per ristabilire il sacro culto di Dio affinché tutto il mondo venisse ad adorare di nuovo il vero Dio.

Presto altre persone vennero per unirsi al Sacerdote Mattatiá e ai suoi cinque figli per combattere contro il re Antioco.

I figli di Mattatiá divennero generali.

Ma il loro esercito non assomigliava molto ad un esercito. Non avevano uniformi, né buone armi e neanche un addestramento consono ad un esercito. Alcuni avevano archi e frecce, altri avevano lance fatte con le pale delle zappe. Qualcuno aveva delle fionde.

E molti avevano solo delle pietre. Le rocce sono ovunque in Israele, quindi il popolo usava delle rocce come armi. Avrebbero usato qualsiasi cosa trovata per combattere contro l'esercito del re malvagio.

## GUIDA NOACHIDE PER CHANNUKKA'

---

Non aveva molto senso pensare che un piccolo gruppo di uomini potesse resistere contro un esercito professionista e potente. Ma lo fecero! Il re Antioco si arrabbio' molto e decise di usare gli elefanti come carri armati. Ma nemmeno gli elefanti potevano impedire all'esercito di Dio di combattere contro i soldati del re malvagio.

Antioco non se la sarebbe cavata negando il vero Dio.

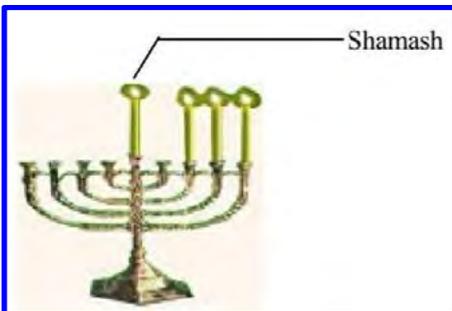
Questa sera accendiamo tre candele sulle nostre menorah di Channukka'. Come la prima luce ci ricorda che esiste un solo Dio e la seconda luce ci ricorda che Dio ha stabilito leggi e insegnamenti per tutta l'umanità, lascia che questa terza luce ci ricordi che non dobbiamo bestemmiare contro Dio Né mancare di rispetto a Dio né nelle cose che diciamo né in quelle che facciamo.

### **Preghiera :**

Ti lodiamo, Signore nostro Dio, Creatore dell'Universo, che ci dai istruzioni per la giustizia e crei le luci di Channukka'.

Ti lodiamo, Signore nostro Dio, Creatore dell'Universo, che hai compiuto azioni meravigliose molto tempo fa in questa stagione, preserva i tuoi insegnamenti per il mondo.

Accendi prima la candela Shamash, quindi usala per illuminare le altre candele da sinistra a destra.



**Mentre le candele si consumano, leggi Salmo 14 e / o chiediamoci:**

**Cosa significa "bestemmiare Dio"? Come possono le cose che facciamo e diciamo offendere Dio?**

**In che modo possiamo essere certi di onorare Dio?**

Ora è tempo di mangiare, giocare, ballare, cantare, e scambiare regali!



### **La quarta notte di Channukka'**

Stasera la nostra storia continua con Giuda, figlio del sacerdote Mattatiá, comandante in capo dell'esercito d'Israele. Mentre gli israeliti guardavano il re Antioco e il suo Esercito, si chiedevano come avrebbero potuto sperare di vincere battaglia. Antioco aveva un enorme esercito di soldati ben addestrati armature mirabilmente brillanti. Avevano cavalli, carri, elefanti e tutti i tipi di armi.

Giuda sapeva che il piccolo esercito israelita non poteva competere con il nemico. Ma sapeva anche che l'esercito nemico non poteva competere contro HaShem il Dio di Israele, e Dio stava combattendo per l'esercito d'Israele.

Giuda fece degli stendardi per i suoi soldati da portare in battaglia. Gli striscioni avevano la prima lettera di ogni parola della frase "Mi cha-mo-cha ba-ai-lim Adonai?" che significa "Chi è come te, Dio?" Queste lettere compongono la parola "Maccabeo". Così Giuda e il suo esercito divennero noti come i Maccabei.

Quando i soldati d'Israele guardarono gli stendardi, se ne ricordarono, non stavano combattendo da soli: Dio stava combattendo con loro! Questa consapevolezza li riempì di coraggio per vincere le battaglie e guidare il re Antioco fuori dal sacro tempio di Dio.

Stasera accendiamo quattro candele sulla nostra menorah di Channukka'. La prima luce ci ricorda che esiste un solo Dio. La seconda luce ci ricorda che Dio ha stabilito delle leggi e insegnamenti per tutta l'umanità: Non mancare di rispetto a Dio, né con le cose che diciamo né con quelle che facciamo.

Lascia che questa quarta luce ci ricordi che Dio combatte sempre dalla parte della giustizia e contro la corruzione della giustizia.

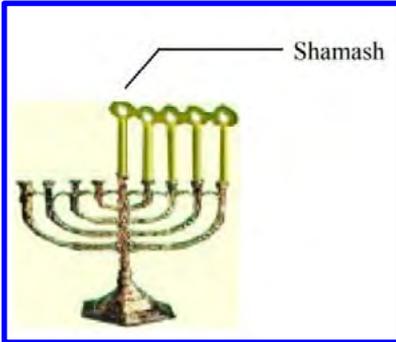
### **Preghiera :**

Ti lodiamo, Signore nostro Dio, Creatore dell'Universo, che ci dai istruzioni per la giustizia e crei le luci di Channukka'.

Ti lodiamo, Signore nostro Dio, Creatore dell'Universo, che hai compiuto azioni meravigliose molto tempo fa in questa stagione, preserva i tuoi insegnamenti per il mondo.

## GUIDA NOACHIDE PER CHANNUKKA'

*Accendi prima la candela Shamash, quindi usala per accendere l'altra  
candele da sinistra a destra*



**Mentre le candele si consumano, leggi Salmo 3 e / o chiediti: Quali sono alcuni altri esempi di Dio che lotta dalla parte della giustizia? Alcuni sono nel Tanak. Alcuni sono nelle vita e storia delle persone che conosci. Qual'è il tema che accomuna tutte queste storie?**

Ora è tempo di mangiare, giocare, ballare, cantare, e scambiare regali!

### **La quinta notte di Channukka'**

Ci viene raccontata la storia di un vecchio di nome Eliezer che fu catturato e portato al re Antioco. Eliezer era molto conosciuto e molto molto amato. Il re Antioco pensava che se Eliezer lo avesse adorato in ginocchio, allora anche tutti gli Israeliti lo avrebbero fatto.

Il re malvagio disse: "Eliezer, se ti inchinerai a me e mi chiamerai" dio " invece del tuo Dio HaShem, io re Antioco ti lascerò vivere. "Ma Eliezer gli rispose: "io mi inchinerò' e adorerò solo ed esclusivamente HaShem il vero D-o."

Oltre tutto Eliezer non voleva che i bambini ( il futuro) pensassero che lui Eliezer si inchinava al re malvagio. Non voleva che i bambini seguissero quel tipo di esempio, così' il giusto Eliezer rifiuto'. Allora il malvagio re Antioco si arrabbiò molto e uccise Eliezer perché era fedele ad HaShem il vero Dio.

Stasera accendiamo quattro candele sulle nostre menorah di Channukka'. La prima luce ci ricorda che esiste un solo Dio. La seconda luce ci ricorda che Dio ha stabilito delle leggi e insegnamenti per tutta l'umanità. Non mancare di rispetto a Dio né nelle cose che diciamo né in quelle che facciamo.

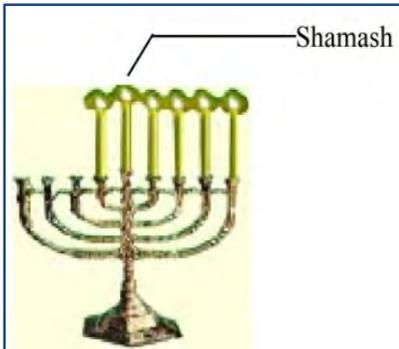
La quarta luce ci ricorda che Dio combatte sempre dalla parte della giustizia e contro la corruzione di essa. Lascia che la quinta luce ci ricordi che gli altri stanno guardando ciò che facciamo e stanno ascoltando ciò che diciamo per imparare le vie di Dio da noi.

### **Preghiera :**

Ti lodiamo, Signore nostro Dio, Creatore dell'Universo, che ci istruisci per la giustizia e crei le luci di Channukka'.

Ti lodiamo, Signore nostro Dio, Creatore dell'Universo, che hai compiuto azioni meravigliose in questa stagione molto tempo fa. Preserva i tuoi insegnamenti per il mondo.

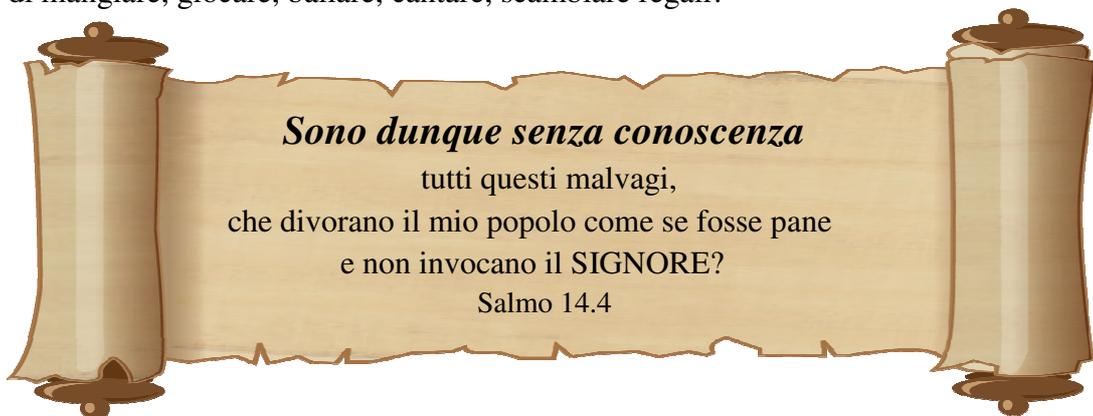
*Accendi prima la candela Shamash, quindi usala per illuminare le altre candele da sinistra a destra*



**Mentre le candele si consumano, leggi Salmo 1 e / o chiediti: Quali sono le persone che hai incontrato per conoscere Dio?**

**Cosa hai imparato di Dio dal loro comportamento? Tu che cosa vuoi che altre persone imparino di Dio, osservando il tuo comportamento? Dobbiamo scegliere attentamente le lezioni che ci insegnano le nostre vite. Quale insegnamento di Dio abbiamo imparato dal comportamento degli altri?**

Ora è tempo di mangiare, giocare, ballare, cantare, scambiare regali!



### **La sesta notte di Channukka'**

Un'altra storia di Channukka' ci racconta di Hannah e dei suoi sette figli, i quali furono portati davanti al re Antioco, il quale voleva che essi infragessero una delle leggi di HaShem. Il re malvagio voleva che si piegassero al lui adorandolo e abbandonando HaShem.

Il re Antioco disse al figlio maggiore di Hannah di mangiare del cibo proibito. Ma lui rifiutò e disse : “Amo Dio e non trasgredirò nemmeno una delle sue leggi”. Il re Antioco lo uccise sul posto.

Quindi il re si rivolse al successivo figlio maggiore e gli ordinò di mangiare il cibo proibito per non morire come suo fratello. Ma anche il secondo figlio si rifiutò e venne ucciso sul posto.

E così fu per i primi sei figli di Hannah, a ciascuno dei quali fu ordinato di mangiare del cibo proibito o sarebbero morti. Essi si rifiutarono e furono uccisi, uno ad uno.

Alla fine, il re Antioco si rivolse a Hannah e disse: "Convinci il tuo unico figlio rimasto a mangiare questo cibo e sarete entrambi risparmiati." Hannah si avvicinò a suo figlio, il quale le era molto vicino e gli sussurrò all'orecchio, "Sii forte. Dobbiamo obbedire a Dio e non all'uomo; ed esortandolo ancora gli disse " Ti scongiuro, figlio mio, contempla il cielo e la terra, osserva quanto vi è in essi e sappi che Dio li ha fatti non da cose preesistenti; così' è anche l'origine del genere umano." Poi Hannah disse ad Antioco, "Amiamo il nostro Dio e non disubbidiremo a lui". Anche loro, morirono piuttosto che infrangere anche una sola delle leggi di Dio.

Stasera accendiamo quattro candele sulle nostre menorah di Chanukah. La prima luce ci ricorda che esiste un solo Dio. La seconda luce ci ricorda che Dio ha stabilito delle leggi e insegnamenti per tutta l'umanità. Non mancare di rispetto a Dio, né nelle cose che diciamo né in quelle che facciamo.

La quarta luce ci ricorda che Dio combatte sempre dalla parte della giustizia e contro la corruzione della giustizia.

La quinta luce ci ricorda che gli altri guardano ciò che facciamo e ascoltano ciò che diciamo per imparare le vie di Dio, da noi. (Dobbiamo scegliere attentamente le lezioni che ci insegnano le nostre vite). Lascia che

la sesta luce ci ricordi quelle persone coraggiose che hanno perso la vita per darci un esempio di giustizia da seguire.

### **Preghiera :**

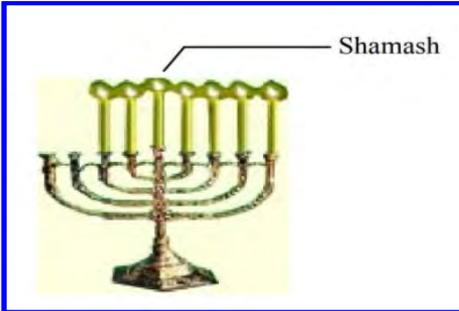
Ti lodiamo, Signore nostro Dio, Creatore dell'Universo, che ci istruisci per la giustizia e crei le luci di Channukka'.

Ti lodiamo, Signore nostro Dio, Creatore dell'Universo, che hai compiuto azioni meravigliose in questa stagione molto tempo fa preserva i tuoi insegnamenti per il mondo.

## GUIDA NOACHIDE PER CHANNUKKA'

---

*Accendi prima la candela Shamash, quindi usala per illuminare le altre candele da sinistra a destra.*



**Mentre le candele si consumano, leggi il Salmo 37 e / o chiediti:  
In che modo siamo sfidati nella nostra vita a disobbedire ai 7 precetti di Dio? Quanto sei fedele per obbedire a Dio? Quali possono essere le conseguenze? Hai mai infranto una delle leggi di Dio? E cos'è successo?**

Ora è tempo di mangiare, giocare, ballare, cantare, scambiare regali!

### *La settima notte di Channukka'*

Nel terzo anno della ribellione dei Maccabei contro il re Antioco, i Maccabei finalmente rientrarono in possesso del Tempio strappandolo dal dominio del re malvagio e del suo esercito.

La guerra non era finita. Il re Antioco aveva ancora il controllo del territorio d'Israele e del governo, ma il Tempio apparteneva ancora una volta al Dio di Israele.

Quando i Maccabei ripresero il Tempio, furono molto rattristati nel vedere come Antioco e i suoi falsi sacerdoti avevano trattato il Tempio. Ne avevano rubato tutti i tesori e avevano sacrificato animali impuri sul santo altare di Dio. I Maccabei avevano molto lavoro da fare per pulire il Tempio e renderlo adatto per adorare il vero Dio.

Una volta che il Tempio venne ripulito e reso adatto ai riti, e tutto quello che era in esso; come i vasellami, e tutti gli ornamenti, furono riparati, puliti, lucidati e purificati il Tempio era pronto, per essere ridedicato a Dio. Ma mancava una cosa: l'olio per la Menorah.

Solo l'olio d'oliva purissimo può essere usato per accendere le luci della menorah. I Maccabei cercarono ovunque ma trovarono solo dell'olio impuro. I soldati di Antioco avevano rovinato tutto.

Ma alla fine, i Maccabei trovarono abbastanza olio puro da far ardere nella menorah ma solo per 24 ore "un giorno intero, niente di più". Per preparare dell'olio d'oliva puro adatto alla Menorah ci sarebbero voluti ben 8 giorni l'olio. Il tempo a disposizione non era sufficiente!

I Maccabei non erano sicuri su cosa fare. La legge di Dio diceva che i sacerdoti

## GUIDA NOACHIDE PER CHANNUKKA'

---

non dovevano lasciare che le luci della Menorah si spegnessero. Dovevano far sì che la luce della Menorah non venisse mai spenta ma doveva bruciare per sempre. L'olio di un giorno non era abbastanza per adempiere a quel comandamento!

Alla fine i sacerdoti e i Maccabei decisero di usare l'olio che avevano per riconsacrare il Tempio il prima possibile, in modo che poté di nuovo essere la Casa di preghiera per tutte le nazioni. Fecero una gran festa con canti e Lodi ad HaShem Dio d'Israele per i suoi insegnamenti e la sua bontà. I veri sacerdoti fecero una parata per prendere i rotoli della Torah che avevano nascosto da Antioco III epifane. I sacri rotoli erano nuovamente nel santo Tempio in modo che le i noachidi di tutte le nazioni potessero di nuovo ancora una volta venire ad imparare la Torah di HaShem nostro Dio!

Dopo il primo giorno di festa, tutti si aspettavano che la Menorah rimanesse senza olio, ma invece rimase accesa. Rimaneva accesa il secondo giorno e il terzo! E ancora il quarto giorno e il quinto! È rimase accesa il sesto giorno e il settimo! L'ottavo giorno, le luci della menorah bruciarono fino a che il nuovo olio non fu preparato e portato al tempio per tenere accesa la Menorah. Dio comandò a Israele di mantenere accesa la menorah nel Tempio. Poiché gli ebrei fecero tutto il possibile per obbedire a questo ordine, Dio li aiutò e li soccorse proprio al momento giusto, andando oltre il potere umano. Dio operò il "Miracolo delle luci".

Stasera accendiamo quattro candele sulle nostre menorah di Channukka'. La prima luce ci ricorda che esiste un solo Dio. La seconda luce ci ricorda che Dio ha stabilito delle leggi e insegnamenti per tutta l'umanità. Non mancare di rispetto a Dio, né nelle cose che diciamo né in quelle che facciamo. (ne' con le nostre parole, ne' con le nostre azioni)

La quarta luce ci ricorda che Dio combatte sempre dalla parte della giustizia e contro la corruzione della giustizia.

la quinta luce ci ricordi che gli altri stanno guardando ciò che facciamo e ascoltando ciò che diciamo per imparare le vie di Dio da noi. Dobbiamo scegli attentamente le lezioni che insegnano le nostre vite. Lascia che

la sesta luce ci ricordi quelle persone coraggiose che hanno perso la vita per dare un esempio di giustizia per noi da seguire.

Possa questa settima luce ricordarci che

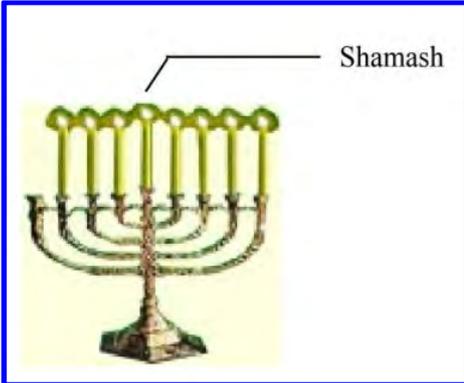
Dio ci aiuterà ad obbedire a Lui quando facciamo tutto il possibile per obbedire alle Sue leggi.

### **Preghiera :**

Ti lodiamo, Signore nostro Dio, Creatore dell'Universo, che ci dai istruzioni per la giustizia e crea le luci di Channukka'.

Ti lodiamo, Signore nostro Dio, Creatore dell'Universo, che hai compiuto azioni meravigliose in questa stagione molto tempo fa, preserva i tuoi insegnamenti per il mondo.

*Accendi prima la candela Shamash, quindi usala per illuminare le altre candele da sinistra a destra.*



**Quando le candele sono accese, leggi Salmo 32 e / o chiediti e rifletti:**

**Quando disobbediamo a Dio, anche i nostri cuori e le nostre menti si contaminano.**

**Il tempio fu contaminato dal re Antioco e dai suoi falsi sacerdoti. Che cos'è la giustizia? Dio ci dà le istruzioni per consentirci di riconsacrarci ed essere come lo Shamash!**

Ora è tempo di mangiare, giocare, ballare, cantare, scambiare regali!

## **Chi è degno di salire al monte del Signore?**

**Chi entrerà nel suo santuario?  
Chi ha cuore puro e mani innocenti;  
chi non serve la menzogna  
e non giura per ingannare.  
Egli sarà benedetto dal Signore  
e accolto da Dio, suo salvatore.  
Così sono quelli che lo cercano,  
quelli che lo vogliono incontrare:  
questo è il popolo di Giacobbe!  
Salmo 24.3-6**

### ***L'ottava notte di Channukka'***

Stasera è l'ultima notte di Channukka' fino al prossimo anno. Abbiamo letto la storia dei Maccabei, e ci siamo fatti alcune domande, interpretato il significato di questa ricorrenza , mangiato latkes, cantato

## GUIDA NOACHIDE PER CHANNUKKA'

---

canzoni, abbiamo dato e ricevuto regali. E così è arrivata la conclusione di Channukka'. Ma cos'è che abbiamo imparato davvero? E cos'è che non dimenticheremo per l'anno prossimo? Questa celebrazione è stata così ricca di insegnamenti

che ci serviranno fino alla prossima festa di Channukka'?

O è stata solo una scusa per festeggiare e per scambiarsi i regali?

Ogni notte abbiamo aumentato il numero di luci da uno a otto, quando abbiamo appreso di questo evento storico che ha preservato gli insegnamenti di Dio

fino ad oggi e ha permesso agli insegnamenti di Dio di raggiungere tutte le nazioni.

La prima luce ci ricorda che esiste un solo Dio. La seconda luce ci ricorda che Dio ha stabilito delle leggi e insegnamenti per tutta l'umanità. Non mancare di rispetto a Dio, ne' con le nostre parole, ne' con le nostre azioni.

La quarta luce ci ricorda che Dio combatte sempre dalla parte della giustizia e contro la corruzione di essa.

La quinta luce ci ricorda che gli altri vedono ciò che facciamo e

ascoltano ciò che diciamo per imparare da noi le vie di Dio. Dobbiamo scegliere attentamente le lezioni che vogliamo trasmettere, mettendole in pratica.

Lascia che la sesta luce ci ricordi quelle persone coraggiose che hanno perso la vita per dare un esempio di giustizia da seguire. La settima luce ci ricorda che

Dio ci aiuterà ad obbedire a Lui, che ci incoraggi a fare tutto il possibile per obbedire alle Sue leggi.

Lascia che l'ottava luce di Channukka' rappresenti il numero crescente di persone che cercano Dio attraverso la giustizia e la pratica dei suoi precetti. Che la Sua fiamma ardente illumini la nostra passione di conoscere e servire Dio.

Ma che dire della nona candela, lo Shamash? L'abbiamo usata tutte le notti per accendere ognuna delle altre candele. Una sola candela usata per accendere molte candele, Dio ha scelto il popolo di Israele come popolo sacerdotale e luce delle nazioni.

Dio ha designato Israele come custode della sua Torah, le 7 leggi noachidi e gli insegnanti di giustizia per il mondo. Proprio come si usa la candela "Shamash" che

trasmette la propria fiamma con le altre candele, gli ebrei trasmettono la Torah e gli insegnamenti di giustizia con tutta l'umanità.

Il Profeta Zaccaria 8,23 ci dice:

"Così parla il SIGNORE degli eserciti: "In quei giorni avverrà che dieci uomini di tutte le lingue delle nazioni afferreranno il lembo del mantello di un Giudeo e diranno: 'Noi veniamo con voi perché abbiamo udito che Dio è con voi'".

Come luce delle nazioni, un giorno (vicino ai nostri giorni) Israele sarà pronto per il terzo Tempio e in quel giorno ebrei e noachidi costruiranno insieme il Bet HaMikdash il terzo Tempio sul Monte Moriha in Gerusalemme proprio come ai tempi di Re Salomone. E come i primi due templi, sarà una casa di preghiera per tutte le nazioni.

*2 Cronache 3.3*

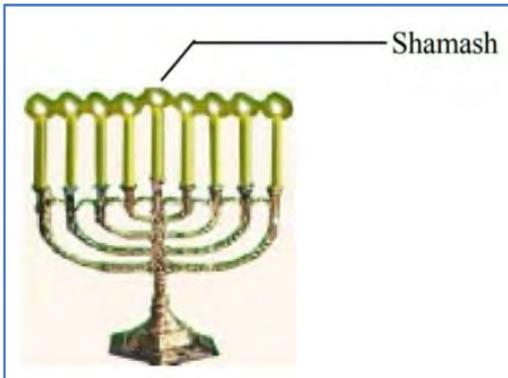
*"Salomone iniziò quindi a costruire la casa dell'Eterno a Gerusalemme sul monte Moriah,  
dove l'Eterno era apparso a Davide suo padre,  
nel luogo che Davide aveva preparato sull'aia di Ornan, il Gebuseo".*

**Preghiera :**

Ti lodiamo, Signore nostro Dio, Creatore dell'Universo, che ci istruisci per la giustizia e crei le luci di Channukka'.

Ti lodiamo, Signore nostro Dio, Creatore dell'Universo, che hai compiuto azioni meravigliose in questa stagione molto tempo fa preserva i tuoi insegnamenti per il mondo.

*Accendi prima la candela Shamash, quindi usala per illuminare le altre candele da sinistra a destra.*



**Mentre le candele si consumano, leggi Salmo 24 e / o medita:**

**Non è sufficiente obbedire a Dio solo quando è facile farlo. Che possiamo essere ispirati dalle luci di questo festa per esaminare e rinnovare il nostro impegno verso Dio e per applicare i Suoi insegnamenti nella nostra vita quotidiana. Possa il Tempio essere ricostruito come Casa di Preghiera per tutte le Nazioni, rapidamente e ai nostri giorni!**

Ora è tempo di mangiare, giocare, ballare, cantare, scambiare regali!

## **I'umiltà d'Israele**

Lo shammash viene posto al di sopra degli altri lumi

Il motivo per cui si pone lo shammash al di sopra degli altri lumi è perché il Signore "innalza gli umili".  
dal "Maharil"



## **Profeta Isaia**

**Ciò che Isaia, figlio di Amoz, vide riguardo a Giuda e a Gerusalemme.**

**Alla fine dei giorni,  
il monte del tempio del Signore  
sarà eretto sulla cima dei monti  
e sarà più alto dei colli;  
ad esso affluiranno tutte le genti.  
Verranno molti popoli e diranno:  
«Venite, saliamo sul monte del Signore,  
al tempio del Dio di Giacobbe,  
perché ci indichi le sue vie  
e possiamo camminare per i suoi sentieri».  
Poiché da Sion uscirà la legge  
e da Gerusalemme la parola del Signore.  
Egli sarà giudice fra le genti  
e sarà arbitro fra molti popoli.  
Forgeranno le loro spade in vomeri,  
le loro lance in falci;  
un popolo non alzerà più la spada  
contro un altro popolo,  
non si eserciteranno più nell'arte della guerra.  
Casa di Giacobbe, vieni,  
camminiamo nella luce del Signore.**



## *Latkes Arcobaleno (frittelle di patate)*

Le **latkes** sono una sorta di pancakes realizzati con patate, cipolla, farina di matzah e sale, ovviamente fritti nell'olio di oliva. Di solito vengono accompagnati da mousse di mela o panna acida.

- |                       |                                  |
|-----------------------|----------------------------------|
| 1 zuccina grattugiata | 1 patata dolce                   |
| 2 patate grattugiate  | 1 cipolla rossa grattugiata      |
| 2 uova sbattute       | 3 cucchiaini di farina           |
| 1 cucchiaino di sale  | olio per friggere (quanto basta) |

Amalgama tutti gli ingredienti. Lascia riposare qualche minuto, quindi metti a scaldare l'olio nella padella per friggere le frittelle. Prendi l'impasto a cucchiaiate e friggi le frittelle, poche alla volta. Fai dorare da entrambi i lati e servi ben calde!

## *Latkes tradizionali*

*4 pata ½ cucchiaino di bicarbonato di sodio*

*2 cucchiaini di farina 1 uovo*

*1 pizzico di sale 1 pizzico di pepe*

*olio per friggere (quanto basta)*

*Se vuoi puoi anche aggiungere della cipolla a dadini piccolissimi.*

*Grattugia in una ciotola capiente le patate che avrete privato della buccia. Aggiungi quindi un uovo, la farina, un pizzico di sale e un cucchiaino di olio. Amalgama il tutto. Lascia riposare qualche minuto, quindi mettete a scaldare un filo d'olio.*

*Prendi l'impasto a cucchiainate e friggi le frittelle, poche alla volta. Fai dorare da entrambi i lati e servi ben calde!*





*Le **sufganiot** sono delle sofficissime frittelle cotte nell'olio e ricoperte di zucchero, che possono ricordare dei bomboloni, e sono spesso farcite con marmellata di fragole.*

## ***LE SUFGANIOT DI CARLA***

*Ingredienti:*

*2 bicchieri di farina,*

*2 bustine di lievito per dolci,*

*3 cucchiaini di zucchero,*

*un pizzico di sale,*

*un bicchiere di latte, 2 cucchiaini di burro sciolto,*

*2 uova.*

*Procedimento:*

*Mettere in una ciotola tutti gli ingredienti e  
mescolare bene.*

*Scaldare bene in una padella grande tre dita di olio  
e friggere le sufganiot mettendole nell'olio a cucchiariate e girandole dopo qualche minuto.*

*Scolarle su carta assorbente e passarle nello zucchero.*

## ***Frittelle di Mele della Nonna***

*6 mele*

*300 gr. di farina*

*un pizzico di sale*

*un pizzico di bicarbonato*

*2-3 cucchiari di olio zucchero vanigliato*

*Sbucciare le mele ed estraetene il torsolo con l'apposito strumento o con un piccolo coltello a punta ben affilato. Tagliare poi le mele a fette che dovranno risultare a forma di ciambella. Preparare la pastella battendo la farina con in po' d'acqua, l'olio e il bicarbonato. La pastella deve risultare densa e liscia e senza grumi.*

*Immergete le fette di mela nella pastella ottenuta e friggetele poi in olio abbondante fino a quando non prendano un bel colore dorato. Togliendole dal fuoco, fatele asciugare quindi spolverizzatele con lo zucchero vanigliato.*

*Tratto da Cyber Derashà*

## *Frittelle di Melanzane*

*1 melanzana grossa*

*1/2 bicchiere di prezzemolo tritato*

*3 uova*

*2 bicchieri farina*

*1 cucchiaino lievito in polvere*

*1 b e 1/2 o 2 acqua*

*Sale e pepe a piacere*

*Olio per friggere*

*Togli la buccia della melanzana e tagliala a fette tonde. Taglia le fette a metà e poi a julienne. Metti in un colaposta, sala e lascia scolare.*

*In una ciotola sbatti le uova, aggiungi la farina, il lievito in polvere e l'acqua. Mischia bene, aggiungi le fette di melanzana. Se l'impasto è troppo denso aggiungere un po' di acqua.*

*Scalda l'olio in una padella. Aggiungi cucchiainate dell'impasto, formandoli in padella in piccoli cerchi. Cuoci su fuoco moderato fino a che la frittella è dorata, gira sull'altro lato e friggi per un altro paio di minuti. Queste frittelle possono essere preparate il giorno prima. Aspetta che le frittelle siano completamente raffreddate, copri bene e mette in frigo. Il giorno dopo portale a temperatura ambiente e scaldale in forno.*

***Aggiungi le tue ricette personali:***

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

# I giochi

## Il Quiz della Torah



Per giocare a questo gioco dovrai preparare delle “pergamene della Torah.”

Avrai bisogno di:

- 2 bastoncini per ognun giocatore, (puoi usare quelli del ghiacciolo o del cremino)
- 1 foglio di carta (8cmX 15cm circa) per ogni rotolo della Torah; la carta pergamena risulterebbe molto piu bella!
- 1 foglio (5cm X10cm) per ogni rotolo
- matite, penne colorate, pennarelli. A noi piace molto l'inchiostro dorato
- Colla
- Nastro colorato o lana
- 1 blocco note o puoi usare i post it

Se avete bambini in casa, si diventeranno a creare i rotoli della Torah, ma sssicuratevi che i piu piccoli non si facciano male manipolando i materiali

## GUIDA NOACHIDE PER CHANNUKKA'

---

Al centro dei fogli più grandi scrivete “Felice Channukka” usando un colore brillante (potete utilizzare un pastello a cera, una matita o una penna). Se i tuoi rotoli saranno un regalo per i tuoi ospiti, scrivi l'anno sotto la scritta “Felice Channukka”.

Al centro dei fogli più piccoli, usa una matita o una penna per scrivere una domanda che riguarda la storia di Channukka'. Scrivi un numero accanto ad ogni domanda, poi scrivi lo stesso numero sul blocco note o post-it, ed accanto al numero scrivi la risposta. Considera che alcuni giocatori avranno bisogno di domande semplici ed altri di domande più difficili. Si deve dare a ciascun giocatore l'opportunità di rispondere alle domande. Inoltre le domande dovrebbero avere risposte brevi, altrimenti il gioco potrebbe durare tutta la notte.

Separa le domande semplici da quelle difficili, così che a nessuno bambino toccherà una domanda difficile. Puoi usare colori diversi per le domande semplici e per quelle difficili, o magari potresti separare le domande in due cestini. I post-it di due colori diversi sono l'ideale.

Copri il tuo piano di lavoro con dei giornali o una tovaglia vecchia, così non si sporcherà con la colla e gli altri materiali. Disponi il foglio più grande sul tavolo, in modo da vedere la scritta. Versa un filo di colla, cominciando dall'alto verso il basso, sui due lati del foglio, quello a sinistra e quello a destra. Appoggia un bastoncino su ciascun filo di colla. Dai tempo alla colla di asciugare, dovrai aspettare più o meno un paio d'ore.

Quando la colla è asciutta, afferra i bastoncini e falli girare verso il centro del foglio. Il foglio si avvolgerà intorno ai bastoncini proprio come la pergamena della Torah.

Srotola il rotolo e metti il foglio più piccolo (sul quale avrai scritto la tua domanda) all'interno del rotolo, con la scritta che guarda verso l'esterno. Riavvolgi il rotolo.

Adesso avvolgi il rotolo con un nastro colorato o un filo di lana colorato.

Disponi i rotoli della Torah sul tavolo, appendili ad un filo o mettili in un cestino, ma fai attenzione a non mischiare le domande facili con quelle difficili.

### **Come si gioca**

Distribuisce i rotoli a ciascun giocatore, o lascia che ciascuno dei giocatori scelga una pergamena, procedi nel modo più semplice. Decidi da quale giocatore cominciare e in quale ordine il gioco dovrà svolgersi.

## GUIDA NOACHIDE PER CHANNUKKA'

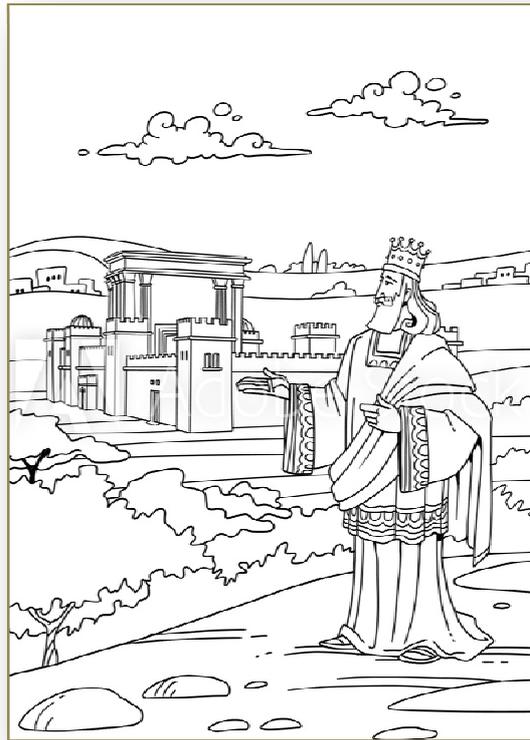
---

Nel turno di un giocatore, lui/lei apre il rotolo e legge la domanda (o un'altra persona può leggere la domanda per loro, se essi preferiscono.) Il giocatore ha 30 secondi per rispondere alla domanda.

Il giocatore vince un premio quando dà la risposta giusta. Se la risposta è sbagliata il giocatore risponde ad un'altra domanda. Se il giocatore dà la risposta sbagliata di nuovo, ha diritto ad un premio per aver partecipato. Lo scopo del gioco è quello di divertirsi e rafforzare l'insegnamento della festività di Chanukkah. Quindi non ci sono né vincitori né perdenti. Tutti prendono un premio!

La nostra famiglia distribuisce dreidels e gelt (monete di cioccolato) come premi. Avrai sicuramente indovinato qual'è il prossimo gioco!





## **Quando il Re Salomone pregò alla dedicazione del Tempio**

**Anche lo straniero, che non appartiene a Israele tuo popolo,  
se viene da un paese lontano a causa del tuo nome  
perché si sarà sentito parlare del tuo grande nome,  
della tua mano potente e del tuo braccio teso,  
se egli viene a pregare in questo tempio,  
tu ascolta dal cielo, luogo della tua dimora,  
e soddisfa tutte le richieste dello straniero,  
perché tutti i popoli della terra conoscano il tuo nome,  
ti temano come Israele tuo popolo e sappiano che al tuo nome  
è stato dedicato questo tempio che io ho costruito.**

*1 Re 8: 41-43*

### Dreidle (trottola)



Questo gioco ha una storia antica. Il dreidle ha quattro lati, ogni lato ha una lettera dell'alfabeto. In Israele le lettere sono nun, gimmel, hei e pei: un acronimo per Nes Gadol Haya' Po', un grande miracolo e' accaduto qui. Nella Diaspora le lettere sono nun, gimel, hei e shin ovvero nes gadol haya' sham - un grande miracolo e' accaduto li'.

Per giocare si distribuiscono ai giocatori delle monete oppure delle noci o dei cioccolatini.

Tutti mettono una moneta in mezzo al tavolo a turno girano la trottola. Se si ferma su un lato della nun, non si vince ne' si perde, sulla gimel, si vince l'intero ammontare delle monete, sulla hei si vince meta' e se cade sulla shin si deve mettere una moneta di cioccolata in mezzo.

Oggigorno è un modo simpatico di giocare in famiglia durante Chanukkà, ma migliaia di anni fa si trattava di un gioco di vita o di morte. I greco-siriani miravano a convertire gli ebrei ai loro modi pagani con metodi 'soft' ma quando videro che gli ebrei rimasero forti nelle loro credenze (tranne una piccola percentuale che si associò all'Ellenismo) adottarono tattiche più forti ed oppressive. Proibirono lo studio della Torà come studio religioso, come l'esecuzione di molti comandamenti rituali come la circoncisione e l'osservanza dello Shabbat. Gli Ebrei non ebbero altra scelta che studiare la Torà di nascosto, perchè sapevano che un ebreo senza Torà è come un pesce fuori dall'acqua.

Essi studiavano nei boschi e nelle zone poco abitate, ma il nemico aveva numerose pattuglie che controllavano tutte le zone. Perciò gli ebrei portavano piccole trottole appresso, appena sentivano una pattuglia arrivare nascondevano i testi di Torà e tiravano fuori le trottole fingendo di giocare. Questo raggirò aiutò a mantenere salda la tradizione di studiare Torah attraverso i secoli.



**Proponiamo alcuni canti tradizionali ebraici, con le dovute modifiche scritte tra parentesi per uso Noachide, l'originale è in grassetto. Sono scritti in ebraico e trascritti in italiano.**

## *Canti*

**Dopo aver acceso le luci di Channukka' è usanza recitare o cantare Haneròt Halalu**

Haneròt hallu anu madlikim al hanissim ve'al hapurkàn ve'al haghevuròt ve'al hateshu'òt ve'al haniflaòt ve'al hanechamòt she'assita ( shel bnei Israel) la'avotènu bayamim hahèm bazemàn hazè.'Al yedè kohanecha hakdoshim. Vechol shemonàt yemè chanukà haneròt hallalu kodesh hem, ve'en lanu reshut lehishtammèsh bahèm ella lirotàm bilvàd kede lehodot ulehallel leshimchà hagadòl. 'Al nissecha ve'al nifleotcha ve'al yeshu'otecha.

## Traduzione

Noi accendiamo questi lumi per i miracoli, per la liberazione, per le grandi gesta, per le salvezze, per i prodigi, per le consolazioni che operasti in favore (dei figli d'Israele) nostri padri, in quei giorni, in questo periodo, per mezzo dei tuoi santi cohanim.

Per tutti gli otto giorni di Chanukkà questi lumi sono santi e non abbiamo il permesso di servircene, ma solamente di guardarli, per ringraziare il tuo nome per i tuoi miracoli, per i tuoi prodigi e per le tue salvezze.

### *Maoz Tzur*

( *Un canto tradizionale di Chanukkà* )

Ma-oz Tzur Y'shu-a-ti Le-cha Na-eh L'sha-be-ach  
Ti-kon Bet T'fi-la-ti V'sham To-da N'za-be-ach  
Le'et Ta-chin Mat-be-ach Mi-tzar Ha-m-ga-be-ach  
Az Eg-mor B'shir Miz-mor Cha-nu-kat Ha-miz-be-ach

Ra-ot Sav-ah Nafshi B'yagon Kochi Ka-leh  
Cha-yai Me-ra-ru V'koshi B'shi-bud Malchut Eglà  
U-v'yado Ha-g'dola Ho-tzi Et Ha-sgula  
Chel Parò V'chol Zarò Yardu K'even Bim-tzula

Dvir Kodsho Hevi-ani V'gam Sham Lo Sha-kat-ti  
Uva Noges V'higlani Ki Zarim Avadeti  
V'yen Ra-al Ma-sachti Kim'at She-a-varti  
Ketz Bavel Z'ru-bavel L'ketz Shiv-im No-shati

Krot Komat B'rosh Bi-keish A-gagi Ben Hamdatah  
V'ni-h'yata Lo L'fach U-lemokeish V'ga-a-vato Nishba-ta  
Rosh Y'mini Niseita V'oyeiv Shmo Machita  
Rov Banav V'kin-yanav Al Ha-eitz Ta-lita

Y'va-nim Nik-bi-tzu A-lai A-zai Bi-mè Chash-ma-nim  
U'far-tzu Chomòt Migda-lai V'tim-u Kol Ha-shma-nim  
U'mi-no-tar Kan-ka-nim Na-a-sa Nes La-sho-sha-nim  
B'nei Vi-nah Y'mè Sh'mo-nah Kav-u Shir U'ri-na-nim

Cha-sof Z'ro-a Kodshecha V'ka-rev Ketz Ha-yeshu-ah  
Nekom Nikmat Ava-decha Mei-uma Har-sha-ah

Ki Archah Ha-sha-ah V'en Ketz Limei Ha-ra-ah  
D'chei Admon B'tzel Tzalmon Ha-kem La-nu Ro-im Shiv-ah

### Traduzione

"O Roccaforte della mia salvezza, Tu sei degno di essere lodato, rendi salda la sete della mia preghiera, così che Ti possano fare offerte di ringraziamento. Mentre Ti disponi a fare giustizia del nemico che mi attacca, Ti esalterò con un canto di lode per l'inaugurazione del Tuo altare. I greci si erano riuniti contro di me, al tempo degli Asmonei, e dopo aver aperto una breccia nelle mura delle mie torri, avevano reso impuro tutto l'olio. Ma ciò che era rimasto nelle giare Tu operasti un così meraviglioso miracolo che i nostri saggi stabilirono che un simile evento fosse in futuro celebrato con canti di giubilo."

*Felice Channukka' a tutti voi!*



*Questo umile lavoro è stato realizzato grazie alla sinergia di sorelle e fratelli noachidi.*

**E' PERMESSA LA DIFFUSIONE DEL PRESENTE  
MANUALE A MEZZO DIGITALE, LA STAMPA E'  
AUTORIZZATA SOLO PER USO PERSONALE.  
VIETATA LA VENDITA**

